Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 110 (2003)

Heft: 1

### Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 25/65: MO-M (2003-2004)

# Grusswort des Präsidenten für das Jahr 2003

Dieses Jahr wurden wir wahrhaftig nicht geschont. Eine Hiobsbotschaft folgte der anderen. Konkurse in nie gekanntem Ausmass sind eingetreten und das Vertrauen in manche Unternehmung ist verloren gegangen. Das Rad wurde doch nicht neu erfunden; mit der Börsenbaisse sind die Urprinzipien der wirtschaftlichen Zusammenhänge zum Vorschein gekommen. Offen gestanden bin ich froh darüber, muss ich doch nicht zurück zur Schule, um Algebra zu lernen. Es wird die Zeit der Rückbesinnung auf die wahren Werte kommen und die Urtugenden wirtschaftlichen Handelns müssen neu gelebt und gelehrt werden.

Mit der steigenden Transparenz der Weltmärkte und mit dem baldigen Eintreten der neuen Wirtschaftsordnung im Jahre 2005 werden die Karten nicht neu gemischt. Vielmehr eröffnen sich Chancen und es entsteht sogar der Zwang, sich neu zu positionieren. Kein Produktionsbetrieb kommt ohne Kunden und ohne Lieferanten aus. Die unternehmerische Aufgabe besteht darin, sich als Lieferant zu profilieren und dies bedeutet, dass man sich optimal auf seine Kundschaft einstellen muss. Nur in Kenntnis seiner eigenen Stärken und Fähigkeiten ist man in der Lage, die Bedürfnisse der Kunden zu befriedigen. Es muss Ihnen gelingen, alle Ihre Kunden an einen Harnisch aufzuhängen, damit Sie jeden Einzelnen subtil mit Ihrem Jacquard Programm bewegen können. Die heutigen Möglichkeiten, ein solches Programm zu steuern, sind immens und mit den richtigen, kreativen Mitarbeitern wird Ihnen dies auch gelingen. Heute glaube ich mehr denn je, dass ein Betrieb nur erfolgreich nach vorne in seinen Markt stossen kann, wenn er sich auf gute und seriöse Lieferanten abstützen kann. Unsere Kunden werden dies realisieren. ansonsten müssen Sie es kommunizieren - und gerade darum gibt es auch eine textile Zukunft. Nicht alle Produkte können zukünftig aus China kommen.

Im Namen der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) danke ich Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung im Jahre 2002. Ich hoffe, dass Sie im Kreise Ihrer Familie und Liebsten eine erholsame Weihnacht verbringen konnten, und dass Sie gestärkt ins Neue Jahr eingestiegen sind.

Ich wünsche Ihnen ein erfolgreiches Jahr 2003.

Ihr Präsident Carl Illi



Präsident Carl Illi an der GV der SVT 2002

### Unser Titelbild:



SSM Schärer Schweiter Mettler AG Neugasse 10 CH-8810 Horgen (ZH) Switzerland

Tel. +41 1 718 33 11 Fax +41 1 718 34 51 E-Mail: info@ssm.ch Internet: www.ssm.ch

### Aus dem Inhalt

ARtuen
Grusswort des Präsidenten
Chemiefaserstoffe
Neues aus der Welt der Chemiefasern
Teil 1
Weberei
Mehr Flexibilität durch GamMax-
Greiferwebmaschine5
Erfolgreiche Markteinführung der G6300F 7
Lecks stopfen und Kosten sparen8
Maschentechnik
Modische und funktionelle Gewirke9
Logistik
Traceability – die Rückverfolgung
von Produkten, Teil 1
Technische Textilien
Textildrähte – Leiter für High-Tech-
Produkte
Stickerei
Hightech aus der Stickmaschine 18
Heimtextilien
Farbe und Licht — ein neues
Liegesystem
Berufsbekleidung
workfashion.com - Spezialisten
für Corporate Fashion
Messen
Messe Frankfurt
Köln Messe – IMB 2003
Ausbildung
Digital Textile Design
SVT-Forum
SVT-Kurse
Textilien in der Medizinaltechnik
Firmennachrichten
Firmennachrichten